

## I ROK, LINGWISTYKA STOSOWANA, Francuski + Hiszpański 2024/2025

Godz.	PONIEDZIAŁEK			WTOREK		ŚRODA		CZWARTEK			PIĄTEK
8:00-9:30	PNJF gr. 1 dr D. Chlanda AB.3.16			PNJH Grupa 2 mgr Adam Węgrzyn AB.3.07	PNJH grupa 3 mgr Marta Ściesińska AB.3.08	PNJF gr. 1 dr D. Chlanda C.3.51		PNJF, gr.2 mgr A. Kołakowska AB.1.14	PNJH grupa 1 mgr Beata Haniec AB3.11	PNJH grupa 3 mgr Marta Ściesińska AB.3.07	Łacina dla filologów, gr. 3 mgr Tomasz Bednarek, sala 303 Coll. Maius
9:45 - 11:15				PNJH Grupa 2 mgr Adam Węgrzyn AB.3.07	PNJH grupa 3 mgr Marta Ściesińska AB.3.08	PNJF gr. 1 dr D. Chlanda C.3.51	PNJF, gr.2 mgr A. Kołakowska AB.1.14	Językowe warsztaty doszkalające, fonetyka j.francuskiego, gr. 4 dr R. Jarzębowska-Sadkowska AB.1.13	PNJH grupa 1 mgr Beata Haniec AB3.11	PNJH grupa 3 mgr Marta Ściesińska AB3.07	
11:30 - 13:00	PNJF gr. 1 dr D. Chlanda AB.3.16	PNJF, gr.2 mgr A. Kołakowska AB.3.17	PNJF gr. 4 mgr Ł. Ściesiński AB.3.11	Łacina dla filologów, gr. 1 mgr Tomasz Bednarek AB.3.07		Językowe warsztaty doszkalające, fonetyka j.francuskiego gr. 2 dr R. Jarzębowska-Sadkowska AB.1.13		PNJF gr. 4 mgr L. Ściesiński AB.3.10	Elementy językoznawstwa stosowanego (jęz. hiszpański) dr Aneta Pawlak gr 1 AB.1.14		
13:15 - 14:45	PNJF, gr.2 mgr A. Kołakowska AB.3.17	PNJF gr. 4 mgr Ł. Ściesiński AB.3.11		Łacina dla filologów, gr. 2 mgr Tomasz Bednarek AB.3.07		Językowe warsztaty doszkalające, fonetyka j.francuskiego, gr. 5 dr R. Jarzębowska-Sadkowska AB.1.13		PNJF gr. 4 mgr L. Ściesiński AB.3.11	Elementy językoznawstwa stosowanego (jęz. hiszpański) dr Aneta Pawlak gr 2 AB.2.09		
15:00 - 16:30	Językowe warsztaty doszkalające, fonetyka j. francuskiego gr.1 mgr S. Moloń AB.2.15			PNJH grupa 1 mgr Beata Haniec AB.3.11		Elementy językoznawstwa stosowanego (j. francuski) dr P. Bobowska-Nastarzewska AB.3.10		PNJH grupa 2 mgr Adam Węgrzyn AB.3.11			
16:45 - 18:15				PNJH grupa 1 mgr Beata Haniec AB.3.11		Wstęp do literaturoznawstwa dr hab. Jolanta Brzykcy, prof. UMK AB.0.09		PNJH grupa 2 mgr Adam Węgrzyn AB.3.11			
18:30 - 20:00											
Godz.	PONIEDZIAŁEK			WTOREK		ŚRODA		CZWARTEK			PIĄTEK

II ROK, LINGWISTYKA STOSOWANA, Francuski + Hiszpański 2024/2025

Godz.	PONIEDZIALEK	WTOREK			ŚRODA	CZWARTEK			PIĄTEK
8:00-9:30	PNJF Konwersacje i rozumienie ze słuchu gr. 1 mgr L. Ściesiński C.3.47								
9:45 - 11:15	Tłumaczenie tekstów i tłumaczenie specjalistyczne (język hiszpański) Grupa 1 dr Magdalena Tosik AB.1.15	PNJH grupa 2 mgr Aleksandra Daraż AB.3.15			Przedmiot językoznawczy do wyboru z oferty wydziału: Język w kulturze, kultura w języku. dr Magdalena Grupa-Dolińska AB.3.12		PNJF Tłumaczenia dr K. Trojanowski, prof. UMK AB.3.16 gr. 1 – tydzień nieparzysty gr.2 – tydzień parzysty		
11:30 - 13:00	Tłumaczenie tekstów i tłumaczenie specjalistyczne (język hiszpański) Grupa 2 dr Magdalena Tosik AB.1.15	PNJH grupa 1 mgr Aleksandra Daraż AB.3.15				PNJF Konwersacje i rozumienie ze słuchu gr.2 dr E. Lajus C.3.51	PNJF Struktury i gramatyka praktyczna gr. 3 dr M. Skibicki AB.3.18	PNJF Konwersacje i rozumienie ze słuchu gr. 1 mgr L. Ściesiński (co drugi tydzień) AB.3.12	
13:15 - 14:45	Historia literatury hiszpańskojęzycznej dr Magdalena Tosik AB.1.07	PNJF, Struktury i gramatyka praktyczna gr. 1 mgr A. Kolałowska AB.3.13	PNJF, Struktury i gramatyka praktyczna gr. 2 dr D. Chlanda AB.2.07	PNJF, Konwersacje i rozumienie ze słuchu gr. 3 dr E. Lajus C.3.51	PNJH grupa 1 mgr Beata Haniec AB.1.15				
15:00 - 16:30		PNJF, Struktury i gramatyka praktyczna gr. 1 mgr A. Kolałowska AB.3.13 15:00 - 15:45	PNJF, Struktury i gramatyka praktyczna gr. 2 dr D. Chlanda AB.2.07 15:00 - 15:45	PNJF, Konwersacje i rozumienie ze słuchu gr. 3 dr E. Lajus C.3.51 15:00 - 15:45	PNJH grupa 2 mgr Beata Haniec AB.3.09	PNJH grupa 1 dr Michał Hulyk AB.3.16	PNJF Konwersacje i rozumienie ze słuchu gr.2 dr E. Lajus C.3.51 15:00 - 15:45	PNJF Struktury i gramatyka praktyczna gr. 3 dr M. Skibicki AB.2.07 15:00 - 15:45	
		PNJF Język pisany i leksyka gr. 1 dr D. Chlanda AB.2.07 15:45 - 16:30		PNJF, Tłumaczenia, gr.3 dr K. Trojanowski, prof. UMK 15:45-16:30 AB.3.13			PNJF język pisany i leksyka gr. 2 dr J. Augustyn AB.3.18 15:45 - 16:30	PNJF język pisany i leksyka gr. 3 dr K. Trojanowski, prof. UMK AB.2.07 15:45 - 16:30	
16:45 - 18:15		PNJF Język pisany i leksyka gr.1 dr D. Chlanda AB.1.09			PNJH grupa 2 dr Michał Hulyk AB.3.16	PNJF język pisany i leksyka gr. 2 dr J. Augustyn AB.3.18	PNJF język pisany i leksyka gr. 3 dr K. Trojanowski, prof. UMK AB.2.07		
18:30 - 20:00		Wybrane zagadnienia literatur francuskojęzycznych dr hab. A. Gęsicka, prof. UMK AB.3.18				Przedmiot językoznawczy do wyboru z oferty wydziału: Leksykologia języka hiszpańskiego. dr Aneta Pawlak AB. 1.09			
Godz.	PONIEDZIALEK	WTOREK			ŚRODA	CZWARTEK			PIĄTEK

STUDENCI SĄ ZOBOWIĄZANI DO ZALICZENIA ZAJĘĆ WF

III ROK. LINGWISTYKA STOSOWANA, Francuski + Hiszpański 2024/2025

Godz.	PONIEDZIAŁEK	WTOREK	ŚRODA	CZWARTEK	PIĄTEK	
8:00-9:30		Seminarium licencjackie dr Magdalena Tosik C3.50		PNJH grupa 1 dr Michał Hudyk AB3.12		
9:45 - 11:15		Gramatyka funkcjonalna języka hiszpańskiego w tłumaczeniach grupa 1 dr Magdalena Tosik AB3.13		PNJH grupa 2 dr Michał Hudyk AB3.12	Ekonomia i przedsiębiorczość, zajęcia zdalne. dr Mariusz Czupich, dr M. Kola-Bezka zajęcia zdalne – pierwsza połowa semestru	
11:30 - 13:00		PNJH grupa 1 mgr Adam Węgrzyn AB3.11	Gramatyka funkcjonalna języka hiszpańskiego w tłumaczeniach grupa 2 dr Magdalena Tosik AB3.13			
13:15 - 14:45		PNJH grupa 2 mgr Adam Węgrzyn AB3.11	Język francuski techniczny labo dr K. Trojanowski, prof. UMK AB.2.15	Język francuski narzędzi i technologii informacyjnych gr.2 dr R. Jarzębowska-Sadkowska AB.1.13		
15:00 - 16:30			Seminarium licencjackie dr D. Antoniewska- Lajus C.3.50	Seminarium licencjackie dr A. Kochanowska C.3.54	Język francuski narzędzi i technologii informacyjnych gr.1 dr R. Jarzębowska-Sadkowska AB.1.13	Seminarium licencjackie dr Aneta Pawlak AB.3.08
16:45 - 18:15			Rejestry współczesnego j. francuskiego (labo) dr. E. Lajus AB.2.15			
18:30 - 20:00						
Godz.	PONIEDZIAŁEK	WTOREK	ŚRODA	CZWARTEK	PIĄTEK	

STUDENCI SĄ ZOBOWIĄZANI DO ZAPISANIA SIĘ I ZALICZENIA PRAKTYK

## I ROK, LINGWISTYKA STOSOWANA, Francuski + Czeski 2024/2025

Godz.	PONIEDZIAŁEK	WTOREK	ŚRODA		CZWARTEK	PIĄTEK
8:00-9:30	PNJF gr. 1 dr D. Chlanda AB.3.16	PNJCz, dr Joanna Marek, sala 315 Collegium Maius	PNJF gr. 1 dr D. Chlanda C.3.51	PNJF, gr.2 mgr A. Kolakowska AB.1.14	Łacina dla filologów, gr. 3 mgr Tomasz Bednarek, sala 303 Coll. Maius	
9:45 - 11:15		PNJCz, dr Joanna Marek, sala 315 Collegium Maius	PNJF gr. 1 dr D. Chlanda C.3.51	PNJF, gr.2 mgr A. Kolakowska AB.1.14	Językowe warsztaty doszkalające, fonetyka j.francuskiego, gr. 4 dr R. Jarzębowska-Sadkowska AB.1.13	
11:30 - 13:00	PNJF gr. 1 dr D. Chlanda AB.3.16	PNJF, gr.2 mgr A. Kolakowska AB.3.17	PNJF gr. 4 mgr L. Ściesiński AB.3.11	Językowe warsztaty doszkalające, fonetyka j.francuskiego, gr. 2 dr R. Jarzębowska-Sadkowska AB.1.13	PNJF gr. 4 mgr L. Ściesiński AB.3.10	PNJCz, dr Joanna Marek, sala 216 Collegium Maius
13:15 - 14:45	PNJF, gr.2 mgr A. Kolakowska AB.3.17	PNJF gr. 4 mgr L. Ściesiński AB.3.11		Językowe warsztaty doszkalające, fonetyka j. francuskiego, gr. 5 dr R. Jarzębowska-Sadkowska AB.1.13	PNJF gr. 4 mgr L. Ściesiński AB.3.11	PNJCz, dr Joanna Marek, sala 216 Collegium Maius
15:00 - 16:30	Językowe warsztaty doszkalające, fonetyka j.francuskiego, gr.1 mgr S. Moloń AB.2.15			Elementy językoznawstwa stosowanego (j. francuski) dr P. Bobowska-Nastarzewska AB.3.10	Elementy językoznawstwa stosowanego (język czeski), dr hab. Katarzyna Dembska, prof. UMK, sala 309	
16:45 - 18:15				Wstęp do literaturoznawstwa dr hab. Jolanta Brzykcy, prof. UMK AB.0.09		
18:30 - 20:00						
Godz.	PONIEDZIAŁEK	WTOREK	ŚRODA		CZWARTEK	PIĄTEK

II ROK, LINGWISTYKA STOSOWANA, Francuski + Czeski 2024/2025

Godz.	PONIEDZIALEK	WTOREK			ŚRODA	CZWARTEK			PIĄTEK
8:00-9:30	PNJF Konwersacje i rozumienie ze sluchu gr. 1 mgr L. Ściesiński C.3.47								
9:45 - 11:15					PNJCz, dr Joanna Marek, sala 304 Collegium Maius	PNJF Tłumaczenia dr K. Trojanowski, prof. UMK AB.3.16 gr. 1 – tydzień nieparzysty gr.2 – tydzień parzysty			
11:30 - 13:00	PNJCz, dr Joanna Marek, sala 304 Collegium Maius				PNJCz, dr Joanna Marek, sala 304 Collegium Maius	PNJF Konwersacje i rozumienie ze sluchu gr.2 dr E. Lajus C.3.51	PNJF Struktury i gramatyka praktyczna gr. 3 dr M. Skibicki AB.3.18	PNJF Konwersacje i rozumienie ze sluchu gr. 1 mgr L. Ściesiński (co drugi tydzień) AB.3.12	
13:15 - 14:45	PNJCz, dr Joanna Marek, sala 304 Collegium Maius	PNJF, Struktury i gramatyka praktyczna gr. 1 mgr A. Kolakowska AB.3.13	PNJF, Struktury i gramatyka praktyczna gr. 2 dr D. Chlanda AB.2.07	PNJF, Konwersacje i rozumienie ze sluchu gr. 3 dr E. Lajus C.3.51	Kulturowe aspekty przekładu (jęz. czeski) (1. połowa semestru), dr Joanna Marek, sala 304 Collegium Maius				
15:00 - 16:30	Gramatyka kontrastywna języka czeskiego i polskiego (1. połowa semestru), dr hab. Katarzyna Dembska, prof. UMK, sala 304 Collegium Maius	Elementy językoznawstwa stosowanego (j. czeski) 2. połowa semestru), dr hab. Katarzyna Dembska, prof. UMK, sala 304 Collegium Maius	PNJF, Struktury i gramatyka praktyczna gr. 1 mgr A. Kolakowska AB.3.13 15:00 - 15:45	PNJF, Struktury i gramatyka praktyczna gr. 2 dr D. Chlanda AB.2.07 15:00 - 15:45	PNJF, Konwersacje i rozumienie ze sluchu gr. 3 dr E. Lajus C.3.51 15:00 - 15:45	PNJF Konwersacje i rozumienie ze sluchu gr.2 dr E. Lajus C.3.51 15:00 - 15:45	PNJF Struktury i gramatyka praktyczna gr. 3 dr M. Skibicki AB.2.07 15:00 - 15:45		
			PNJF Język pisany i leksyka gr. 1 dr D. Chlanda AB.2.07 15:45 - 16:30		PNJF, Tłumaczenia, gr.3 dr K. Trojanowski, prof. UMK AB.3.13 15:45-16:30	PNJF język pisany i leksyka gr .2 dr J. Augustyn AB.3.18 15:45 - 16:30	PNJF język pisany i leksyka gr .3 dr K. Trojanowski, prof. UMK AB.2.07 15:45 - 16:30		
16:45 - 18:15			PNJF Język pisany i leksyka gr.1 dr D. Chlanda AB.1.09			PNJF język pisany i leksyka gr .2 dr J. Augustyn AB.3.18	PNJF język pisany i leksyka gr .3 dr K. Trojanowski, prof. UMK AB.2.07		
18:30 - 20:00		Wybrane zagadnienia literatur francuskojęzycznych dr hab. A. Gęsicka, prof. UMK AB.3.18							
Godz.	PONIEDZIALEK	WTOREK			ŚRODA	CZWARTEK			PIĄTEK

STUDENCI SĄ ZOBOWIĄZANI DO ZALICZENIA ZAJĘĆ WF

III ROK, LINGWISTYKA STOSOWANA, Francuski + Czeski 2024/2025

Godz.	PONIEDZIALEK	WTOREK	ŚRODA		CZWARTEK	PIĄTEK
8:00-9:30					Seminarium licencjackie (j. czeski), dr hab. Katarzyna Dembska, prof. UMK, sala 405 Collegium Maius	
9:45 - 11:15					PNJCz, dr hab. Katarzyna Dembska, prof. UMK, sala 405 Collegium Maius	Ekonomia i przedsiębiorczość wykład, 15h dr Mariusz Czupich, dr Maria Kola-Bezka zajęcia zdalne – pierwsza połowa semestru
11:30 - 13:00					PNJCz, dr hab. Katarzyna Dembska, prof. UMK, sala 405 Collegium Maius	
13:15 - 14:45			Język francuski techniczny (labo) dr K. Trojanowski, prof. UMK AB.2.15		Język francuski narzędzi i technologii informacyjnych gr.2 dr R. Jarzębowska-Sadkowska AB.1.13	
15:00 - 16:30			Seminarium licencjacji dr D. Antoniewska-Lajus C.3.50	Seminarium licencjackie dr A. Kochanowska C.3.54	Wybrane aspekty przekładu (j. czeski) - 1. połowa semestru, dr Joanna Marek, sala 216 Collegium Maius	Tłumaczenie ustne (j. czeski) - 2. połowa semestru, dr Joanna Marek, sala 216 Collegium Maius
16:45 - 18:15			Rejestry współczesnego j. francuskiego (labo) dr. E. Lajus AB.2.15			
18:30 - 20:00						
Godz.	PONIEDZIALEK	WTOREK	ŚRODA		CZWARTEK	PIĄTEK

STUDENCI SĄ ZOBOWIĄZANI DO ZAPISANIA SIĘ I ZALICZENIA PRAKTYK